



**日本政策投資銀行**  
Development Bank of Japan

**Deutsches Institut für Japanstudien**  
ドイツ-日本研究所



**Internationales Symposium**  
**国際シンポジウム**

**Biotechnologie-Cluster in Deutschland und Japan:  
Beispiele für erfolgreiche Innovation und Industriepolitik**  
**『日本とドイツにおけるバイオテクノロジー・クラスター』**  
**イノベーションと産業政策の成功例**

**21. April 2006**  
**2006年4月21日**

**Veranstaltungsort: Development Bank of Japan**  
**会場: 日本政策投資銀行**



Professor Dr. Florian COULMAS (DIJ)



Zen'ya YAMAZAKI (DBJ)



Satoshi FUKASAWA (DBJ)



Ralph FÜLOP (DBJ)



Dr. Kai-Uwe BINDSEIL, (BioTOP)



Dr. Klaus PLATE (Technologiepark Heidelberg)



Takashi MIKI (Stadt Kōbe)



Masayuki NAKAGAWA (Präfektur Ōsaka)



Panellisten (von links nach rechts): Nakagawa, Miki, Akisue, Kondō



Panellisten (von links nach rechts): Müller, Plate, Bindseil, Moerke



Publikum



Kaffeepause



Kaffeepause



Stehempfang



Stehempfang



Stehempfang